

**2009**  
**Maí – júní**



**Nr. 5 – 6**  
**Tilk. 16 – 19**

## TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

### Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá 2008 / Corrections to List of Lights 2008
- IV Tilkynningar í sjókort 2008 / List of charts affected 2008

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi íslensk sjókort og sjóferðagögn.  
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
<b>321</b>	17				
<b>33</b>	17				
<b>36</b>	16				
<b>31</b>	16, 17				

## NOTICES TO MARINERS

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

**Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.**

# **SJÓKORTASALAR**

## *Chart agents*

### **Reykjavík**

Raför ehf., Áttavítapjónustan, Sundaborg 1. 104 Reykjavík

Sími: 551 5475      Fax: 552 595

[rafor@rafor.is](mailto:rafor@rafor.is)

[www.rafor.is](http://www.rafor.is)

### **Akureyri**

Gúmmíbátapjónusta Norðurlands, Draupnisgötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040      Gsm: 898 3366      Fax: 461 790

[gummibatar@tpostur.is](mailto:gummibatar@tpostur.is)

### **Rafræn sjókort – ENC kort**

#### *Electronic Navigational Charts - ENCs*

IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)) sér um dreifingu ENC korta fyrir Sjómælingar Íslands.

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: ([www.ic-enc.org/page\\_vars.asp](http://www.ic-enc.org/page_vars.asp)).

Kortaskrá IC-ENC: [http://www.ic-enc.org/page\\_coverage\\_catalogue.asp](http://www.ic-enc.org/page_coverage_catalogue.asp)

# I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

## 16. SV-land. Reykjanes. Sandgerði. Öldumælisdufl færð.

Öldumælisdufl á stað: 64°02,581'N, 22°56,098'V vestur af Sandgerði hefur verið færð á stað: 64°03,150'N, 22°52,620'V.

Kort nr. 36, 31  
Vitaskrá 2008 bls. 13

Siglingastofnun Íslands

## 17. S-land. Vestmannaeyjar. Dýpi.

### Kort 321

- a) Setjið inn 10,2 m dýpi á stað: 63°21,273'N, 20°21,715'V innan hættuhrings .
- b) Strikið út 31 m dýpi rétt sunnan við a).
- c) Setjið inn 8,1 m dýpi á stað: 63°20,976'N, 20°22,895'V innan hættuhrings .
- d) Strikið út 20 m dýpi og hættuhring á nær sama stað suðaustan við c).
- e) Setjið inn 9,4 m dýpi á stað 63°20,791'N, 20°23,133'V innan hættuhrings .
- f) Setjið inn 1,9 m dýpi á stað: 63°20,522'N, 20°23,439'V innan hættuhrings .

### Kort 33

- a) Setjið inn 10,2 m dýpi á stað: 63°21,273'N, 20°21,715'V innan hættuhrings .
- b) Strikið út 31 m dýpi á nær sama stað, rétt sunnan við a).
- c) Setjið inn 8,1 m dýpi á stað: 63°20,976'N, 20°22,895'V innan hættuhrings .
- d) Strikið út 20 m dýpi og 10 og 20 m dýpislínur rétt suðaustan við c).
- e) Setjið inn 9,4 m dýpi á stað 63°20,791'N, 20°23,133'V innan hættuhrings .
- f) Setjið inn 1,9 m dýpi á stað: 63°20,522'N, 20°23,439'V innan hættuhrings .
- g) Strikið út 8,7 m dýpi og hættuhring norðaustan við f).
- h) Strikið út 4,2 m dýpi og hættuhring suðvestan við f).

### Kort 31

- a) Setjið inn 10,2 m dýpi á stað: 63°21,273'N, 20°21,715'V og 20 m dýptarlínu umhverfis.
- b) Setjið inn 8,1 m dýpi á stað: 63°20,976'N, 20°22,895'V.
- c) Strikið út 20 m dýpi rétt suðaustan við b).
- d) Setjið inn 1,9 m dýpi á stað: 63°20,522'N, 20°23,439'V.
- e) Strikið út 4,2 m dýpi rétt suðvestan við d).

Sjómælingar Íslands

## II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

### 18. Nýjar útgáfur

Kort, nr. 310 Vestmannaeyjar. Mælikvarði 1:10.000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 63°26'23"N – 63°27'43,5"N, 20°13'00"V – 20°17'17,5"V.

Kort, nr. 362 Reykjavík. Mælikvarði 1:10.000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 64°07'54,6"N – 64°11'35,4"N, 21°48'00"V – 22°00'15"V.

Kort, nr. 421 Rif. Mælikvarði 1:10.000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 64°54'45"N – 64°56'00"N, 23°45'00"V – 23°49'30"V.

Kort, nr. 519 Sauðárkrókur. Mælikvarði 1:10.000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 65°44'54"N – 65°46'48"N, 19°36'00"V – 19°39'18"V.

Kort, nr. 63 Rifstangi - Digranes. Mælikvarði 1:100.000, viðmiðun WGS-84.  
Mörk kortsins: 66°02'00"N – 66°35'00"N, 14°12'10"V – 16°14'00"V.

Sjómælingar Íslands

### 19. Rafræn sjókort – ENC kort (Electronic Navigational Charts).

Rafrænt sjókort nr. IS500313 hefur verið gefið út.  
Það samsvarar prentuðu sjókorti nr. 313 Þorlákshöfn.

Rafrænt sjókort nr. IS500314 hefur verið gefið út.  
Það samsvarar prentuðu sjókorti nr. 314 Grindavík.

Rafrænt sjókort nr. IS500316 hefur verið gefið út.  
Það samsvarar prentuðu sjókorti nr. 316 Sandgerði.

Rafrænt sjókort nr. IS500534 hefur verið gefið út.  
Það samsvarar prentuðu sjókorti nr. 543 Húsavík.

Rafrænt sjókort nr. IS400037 hefur verið gefið út.  
Það samsvarar prentuðu sjókorti nr. 37 Hjörsey – Stykkishólmur.

Sjómælingar Íslands

# I NOTICES TO MARINERS

## 16. SW-coast. Reykjanes. Sandgerði. Wave rider buoy moved.

Wave rider buoy in pos. 64°02.581'N, 22°56.098'W west of Sandgerði has been moved to pos.: 64°03.150'N, 22°52.620'W.

Chart No. 36, 31  
List of Lights 2008 p. 13

Icelandic Maritime Administration

## 17. S-coast. Vestmannaeyjar. Depths.

### Chart No. 321

- a) Insert 10.2 m depth in pos.: 63°21.273'N, 20°21.715'W enclosed by  $\odot$ .
- b) Delete 31 m depth close south of a).
- c) Insert 8.1 m depth in pos.: 63°20.976'N, 20°22.895'W enclosed by  $\odot$ .
- d) Delete 20 m depth and danger line close southeast of c).
- e) Insert 9.4 m depth in pos. 63°20.791'N, 20°23.133'W enclosed by  $\odot$ .
- f) Insert 1.9 m depth in pos.: 63°20.522'N, 20°23.439'W enclosed by  $\odot$ .

### Chart No. 33

- a. Insert 10.2 m depth in pos.: 63°21.273'N, 20°21.715'W enclosed by  $\odot$ .
- b. Delete 31 m depth close south of a).
- c. Insert 8.1 m depth in pos.: 63°20.976'N, 20°22.895'W enclosed by  $\odot$ .
- d. Delete 20 m depth and 10 and 20 m contours close southeast of c).
- e. Insert 9.4 m depth in pos. 63°20.791'N, 20°23.133'W enclosed by  $\odot$ .
- f. Insert 1.9 m depth in pos.: 63°20.522'N, 20°23.439'W enclosed by  $\odot$ .
- g. Delete 8.7 m depth and danger line northeast of f).
- h. Delete 4.2 m depth and danger line southwest of f).

### Chart No. 31

- a) Insert 10.2 m depth in pos.: 63°21.273'N, 20°21.715'W enclosed by 20 m contour.
- b) Insert 8.1 m depth in pos.: 63°20.976'N, 20°22.895'W.
- c) Delete 20 m depth close southeast of b).
- d) Insert 1.9 m depth in pos.: 63°20.522'N, 20°23.439'W.
- e) Delete 4.2 m depth close southwest of d).

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

## II MISCELLANEOUS

### 18. New editions

Chart No. 310 Vestmannaeyjar. Scale 1:10.000, Datum WGS-84.  
Limits: 63°26'23"N – 63°27'43,5"N, 20°13'00"W – 20°17'17,5"W.

Chart No.362 Reykjavík. Scale 1:10.000, Datum WGS-84.  
Limits: 64°07'54.6"N – 64°11'35.4"N, 21°48'00"W – 22°00'15"W.

Chart No.421 Rif. Scale 1:10.000, Datum WGS-84.  
Limits: 64°54'45"N – 64°56'00"N, 23°45'00"W – 23°49'30"W.

Chart No.519 Sauðárkrókur. Scale 1:10.000, Datum WGS-84.  
Limits: 65°44'54"N – 65°46'48"N, 19°36'00"W – 19°39'18"W.

Chart No.63 Rifstangi - Digranes. Scale 1:100.000, Datum WGS-84.  
Limits: 66°02'00"N – 66°35'00"N, 14°12'10"W – 16°14'00"W.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

### 19. Electronic Charts – ENC kort (Electronic Navigational Charts).

ENC Chart No. IS500313 has been issued.  
It corresponds to printed chart No. 313 Þorlákshöfn.

ENC Chart No. IS500314 has been issued.  
It corresponds to printed chart No. 314 Grindavík.

ENC Chart No. IS500316 has been issued.  
It corresponds to printed chart No. 316 Sandgerði.

ENC Chart No. IS500534 has been issued.  
It corresponds to printed chart No. 543 Húsavík.

ENC Chart No. IS400037 has been issued.  
It corresponds to printed chart No. 37 Hjörsey – Stykkishólmur.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department



# III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2008

## III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2008

### Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
33	Sandgerði -öldumælisdúfl	64°03,2 22°52,6	Fl(5) Y 25s		Gult kúludúfl

# IV TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2009

## IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2009

Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
21	1010	3-4	11	426			
31	1103	5-6	16, 17	51	1105		
32				52			
33		5-6	17	53			
35				54			
36	1112	5-6	16	55			
37				57	1110	1-2	1
310				518			
313				519		3-4	10
314				522			
316				524			
321		5-6	17	530	1118		
361				534			
362	1113	3-4	6, 7	61	1100	3-4	11
363		1-2	2	62			
364				63		3-4	11
365		3-4	6	610			
366				611			
367				613			
41	1104			71	1101		
42				72			
44				73	1111		
46	1114			74			
410				712			
411				714			
412				715			
416				716			
417				717			
420				720			
421		3-4	8	81	1102		
422				82			
423				810			
424							